

# De Prague à Berlin

République Tchèque | Allemagne

Code voyage : CZELV0004

Vélo en liberté • Voyage itinérant

13 jours / 12 nuits • Rien à porter • Niveau : 2/5

*Prague*

Voici un itinéraire prestigieux ! Débutant par la visite de la superbe capitale tchèque Prague, vous suivez les rives de la Vltava, et rejoignez vite l'Elbe, traversant la République Tchèque et ses vignobles, ses plaines fertiles, ses châteaux et la forêt de Bohême. Arrivés en Allemagne, c'est le magnifique (et impressionnant !) parc national de la Suisse saxonne et ses superbes formations de grès que vous découvrirez. Puis votre route vous mène vers la ville de Dresde, et l'exceptionnelle vallée de l'Elbe, à la croisée des chemins d'Europe. Votre voyage se terminera avec la découverte de l'ancienne résidence impériale à Potsdam et une visite dans la ville vibrante de Berlin.

## Points forts

- Paysages exceptionnels de lacs et de montagne !
- Des pistes cyclables très bien aménagées
- Des sites pittoresques

52 rue du [Tortolon](#) 38112 [Autrans-Méaudre](#) en Vercors • Tél. : +33 (0) 4 76 95 23 00 • Fax : +33 (0) 4 76 95 24 78  
Site internet : [www.grandangle.fr](#) • Blog : [blog.grandangle.fr](#) • E-mail : [info@grandangle.fr](#)

- Trois magnifiques villes à découvrir

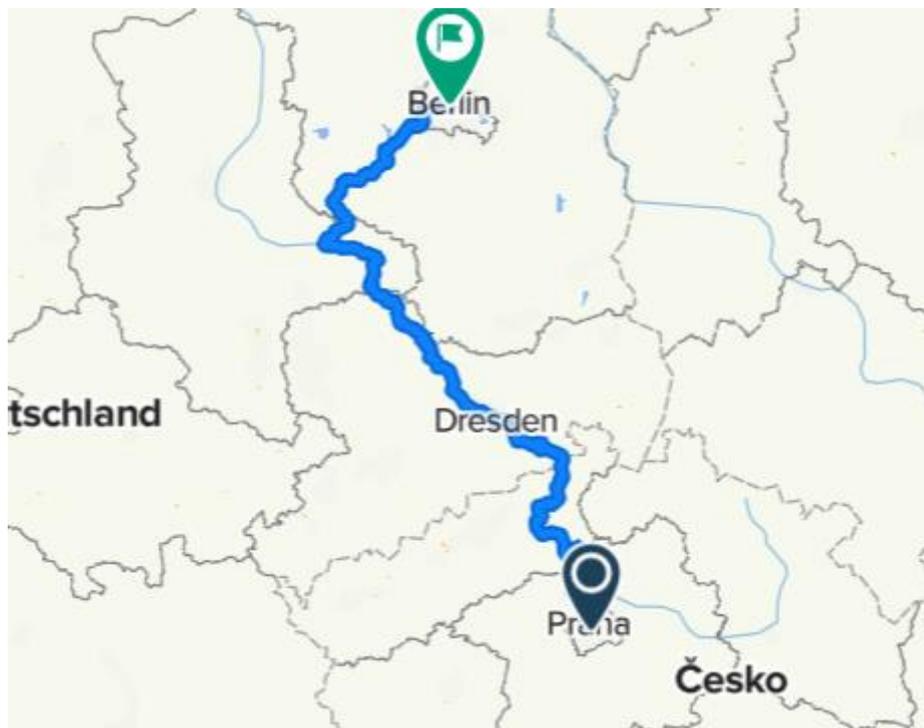
## EN BREF

---

La Vltava (également appelée Moldau en Allemagne), est la plus longue rivière de la République tchèque, affluent de l'Elbe. De la source au confluent avec l'Elbe, elle mesure environ 430 km. Depuis des temps immémoriaux, la rivière a attiré des hommes qui se sont installés dans ses alentours et ont construit, au fil des siècles, des châteaux, des monastères et des manoirs. Certains ont été préservés, d'autres ne sont plus que des ruines romantiques.

L'Elbe est le plus important des fleuves d'Europe centrale. Descendant du Mont des Géants, il traverse la Bohême et la Suisse saxonne pour rejoindre la mer du Nord à Hambourg. Ses rives portent l'empreinte d'une histoire particulièrement riche, mêlant beauté naturelle et empreinte de l'Histoire... L'alchimie s'opère, et fait de ce grand parcours à vélo l'un des plus beaux d'Europe. Quant à la Moldau, ou plutôt la Vltava, de son nom slave, inspiratrice du merveilleux poème symphonique de Smetana, c'est l'affluent le plus important de l'Elbe. Quittant les monts de Bohême, la Moldau traverse Prague et rejoint l'Elbe à Mělník.

Prenez votre temps pour ces vacances uniques, et passez quelque temps à Prague, puis à Berlin, qui sont deux villes merveilleuses.



# Programme

---

## J1 • Prague

Après votre arrivée dans la ville de Prague, nommée « la capitale magique de l'Europe » et inscrite au patrimoine mondial par l'Unesco, vous pourrez vous balader dans les ruelles du quartier juif. Passez le pont St Charles, découvrez les monuments gothiques ou baroques, rêvez sur les rives de la Moldau.

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Prague.**

## J2 • Prague – Mělník

Vous récupérez vos vélos de location à l'hôtel. Route pour Mělník et son château Renaissance, au cœur de la région viticole de la Tchéquie et jusqu'au confluent de l'Elbe et de la Moldau, par le château baroque de Troja (jardins à la française) et les rives de la Moldau, profondément creusées. Vous passerez aussi devant les châteaux de Nelahozeves et Veltrusy. Nous vous conseillons de finir votre journée avec un verre de vin de la région, après votre arrivée à Mělník.

*53 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Mělník.**



*Château de Mělník*

### J3 • Mělník – Litoměřice

L'étape traverse la région la plus fertile de la Tchéquie, offrant châteaux et vieilles villes, via la ville fortifiée de Terezín, et jusqu'à la très ancienne cité de Litoměřice, où vous pourrez admirer monuments baroques et Renaissance.

52 km à vélo.

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Litoměřice**

### J4 • Litoměřice – Děčín

Des paysages vallonnés et particulièrement romantiques, le long de l'Elbe, parsemés de châteaux forts ou baroques. Le célèbre château de Střekov, situé sur une falaise au-dessus de l'Elbe : c'est l'un des châteaux les plus romantiques de la Tchéquie. Votre route continue jusqu'à Děčín, au confluent de l'Elbe et de la Ploučnice.

52 km à vélo.

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Děčín.**



*La piste cyclable de l'Elbe à Děčín*

### J5 • Děčín – Bad Schandau/Krippen

Une magnifique étape dans la Suisse tchèque, le grand parc national aux étonnantes formes de grès modelé. L'étape du jour est courte. Elle vous permet de profiter du Parc National et de vous y balader éventuellement. Nous vous conseillons d'explorer à pied le Parc National, par exemple en allant jusqu'à la célèbre porte de Pravčice, un arc rocheux offrant une vue imprenable sur la Suisse Tchèque, ou encore vous relaxant et profitant d'une traversée en gondole au cœur de la vallée de la rivière Kamenice. Votre journée se termine dans la pittoresque ville thermale de Bad Schandau.

*Le Parc National est essentiellement composé de rochers de grès, mais il présente aussi des roches basaltiques et des calcaires jurassiens près de la rivière Bílý potok. Il est caractérisé par un relief accidenté fait de ravins et de crevasses, ainsi que par de nombreux cours d'eau. On est également surpris par le faible taux de peuplement du site. En effet, très peu de communes sont installées dans l'enceinte même du parc.*

25 km à vélo.

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Bad Schandau ou Krippen.**

### J6 • Bad Schandau – Dresde

Voici la forteresse de Königstein dominant l'Elbe et les célèbres formations de grès des Bastei. Les majestueuses rives de l'Elbe vous mènent ensuite à Pirna, puis au château de Pillnitz, résidence d'été des rois de Saxe, et enfin Dresde, la Florence de l'Elbe. Cette ville magnifique a été entièrement reconstruite, ou plutôt « reconstituée » après la guerre : on jugerait que les anciens bâtiments historiques n'ont jamais connu aucun dommage ! Ne ratez pas non plus la visite du remarquable musée d'histoire militaire, rénové par Daniel Libeskind.

*40 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Dresde.**



*Eglise Notre-Dame de Dresde*

### **J7 • Dresde - Riesa**

Traverser la Saxe le long de l'Elbe en vélo vous rappellera un voyage de conte de fée à l'époque romantique. Admirez les châteaux et monastères à proximité. Il y a beaucoup à voir et à visiter sur les petites collines au bord de la rivière ! La première étape pittoresque sera la ville historique de Meissen avec son charmant centre-ville, son château et son histoire de la porcelaine ! Plus loin, vous continuerez sur les méandres de l'Elbe, jusqu'à la ville de Riesa.

*52 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Riesa.**

### **J8 • Riesa - Torgau**

Aujourd'hui, vous traverserez de nombreuses plaines tout en ayant beaucoup de temps pour admirer la rivière encore sauvage ainsi qu'une faune et flore diverse. En cours de route, vous rencontrerez d'anciennes demeures comme les châteaux de Strehla ou de Mühlberg. Enfin, nous arrivons dans la vieille ville fortifiée de Torgau.

*53 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Torgau.**

### **J9 • Torgau- Wittenberg**

Encore une journée paisible sur les rives de l'Elbe. Nous vous conseillons, de prendre des ferries pour traverser l'Elbe. Votre destination finale d'aujourd'hui est la ville luthérienne Wittenberg, le berceau de la réforme. Elle offre beaucoup à voir tout en restant une petite ville charmante ! De plus, le lieu fait partie de la liste du patrimoine de l'UNESCO.

*58 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Wittenberg.**

### **J10 • Wittenberg - Bad Belzig**

Aujourd'hui vous quitterez l'Elbe après votre passage à Coswig. Ici, vous prendrez la direction du nord, à travers une forêt de pins. Vous passerez une tour d'observation, puis vous profiterez du paysage légèrement vallonné et boisé. Notre destination aujourd'hui est une petite ville qui se nomme Bad Belzig. Celle-ci est dominée par un majestueux château qui offre des vues surprenantes sur les alentours.

*54 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Bad Belzig.**

### **J11 • Bad Belzig - Potsdam**

Votre journée débute avec une traversée de la forêt de Bad Belzig en suivant la route des asperges. Bientôt, vous passerez des vieilles villes thermales datant d'avant la Seconde Guerre mondiale. Par la suite, vous découvrirez le lac de Schwielow ainsi que l'ancienne résidence impériale protégée par l'UNESCO.

*59 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Potsdam.**

### **J12 • Potsdam - Berlin**

Si vous voulez profiter de plus de temps à Potsdam ou à Berlin, nous vous conseillons de prendre le train reliant les deux villes. Sinon, suivez la Havel jusqu'à ce qu'elle rencontre la Spree. Longez celle-ci jusqu'au centre-ville de Berlin pour découvrir cette capitale dynamique.

*38 km à vélo.*

**Nuit en hôtel 3 ou 4\* à Berlin.**

### **J13 • Berlin**

Fin du séjour après le petit déjeuner.



© Germany Travel

# QUELQUES PRÉCISIONS

---

*Attention ! Toutes les informations données, et qui ne correspondent pas à des prestations comprises dans le prix, doivent être vérifiées et n'engagent pas la responsabilité de Grand Angle.*

## Niveau 2 / 5

Facile à moyen. Pas de difficulté technique, environ 90% sur pistes cyclables, le reste sur voies partagées fréquentées. Dénivelé faible.

Les étapes varient de 21 à 55km environ, vous laissant du temps pour les visites.

## Itinéraire

Nous pouvons être parfois amenés à modifier l'itinéraire indiqué : soit au niveau de l'organisation (problème de surcharge des hébergements, modification de l'état du terrain, éboulements, sentiers dégradés, etc.), ou des conditions météo. Ces modifications sont toujours faites dans votre intérêt, pour votre sécurité et pour un meilleur confort !

## Transport des bagages

Vous ne transportez qu'un petit sac avec le pique-nique et vos affaires pour la journée. Vous retrouverez le soir vos bagages à l'hôtel : vos bagages sont transportés par l'hôtelier ou en taxi et sont limités à 2 bagages par personne. 20kg maximum.

## Groupe

Possibilité de s'inscrire à partir de 2 personnes ; l'inscription d'une personne seule est possible mais entraîne un supplément supérieur à celui de la chambre seule.

## Durée

13 jours / 12 nuits / 11 jours de vélo.

## Dossier de voyage

Ce séjour est un séjour en liberté. Il n'y a pas d'encadrement. Un dossier de voyage complet vous sera remis, comprenant entre autres, le topo guide avec les cartes, la liste des hébergements ainsi que les bons d'échange. Selon les cas vous recevrez votre dossier avant le départ, ou vous le retrouverez au premier hébergement. Votre dossier de voyage « technique » (bons d'échange, tickets, etc.) vous attend à votre hôtel.

## Confort

### ► Hébergement

En hôtels 3\* et 4\* pour la catégorie A

En Gasthof et hôtels 2\* et 3\* pour la catégorie B

Possibilité de réserver une chambre individuelle (avec supplément).

### ► Restauration

Petit déjeuner compris. Dîners et déjeuners ne sont pas compris.

En chemin, vous trouverez sans problème des possibilités de restauration.

Attention ! Nos voisins Allemands et Tchèques dînent souvent tôt. Pensez à respecter les heures de service.

## Début / Fin

### ► Début

Le J1 dans l'après-midi à Prague.

### ► Fin

Le J13 après le petit-déjeuner à Berlin.

## Période de départ

Date de départ à votre convenance 15 avril au 30 octobre.

## Votre budget

### ► Les prix comprennent

- L'hébergement en chambre de 2 en formule « nuit + petit déjeuner »
- Les transports de bagages d'hôtel en hôtel, limite de 20kg/ bagage
- Le dossier de voyage (1 par chambre)
- Les traces GPX sur demande

### ► Les prix ne comprennent pas

- L'acheminement et le retour
- Les boissons
- Les déjeuners et les dîners
- La location de vélo
- Les visites de sites
- Les transferts éventuels, comme le retour de Berlin à Prague
- Les dépenses personnelles
- L'assurance annulation et l'assistance facultatives
- Les frais d'inscription
- Les taxes de séjour à payer sur place (1 à 5€ par jour et par personne)
- Le casque
- Ce qui n'est pas mentionné dans « les prix comprennent »

### ► Options, suppléments et réductions

- Location de VTC
- Location de VAE
- Location vélo de route
- Place de parking sous-terrain à Prague
- Supplément personne voyageant seule
- Supplément chambre seule

## Prolongez votre séjour

Il vous est tout à fait possible d'ajouter une nuit supplémentaire avant ou après votre séjour à vélo.

## Assurances

**Vous pouvez souscrire, par l'intermédiaire de GRAND ANGLE, une assistance rapatriement, une assurance annulation seule, une assurance multirisque ou une assurance complémentaire CB : assurances facultatives.**

**1/ L'assistance rapatriement, contrat n°4310** comprend les frais de recherche et de secours, une assurance "frais médicaux" et une assistance rapatriement

**2/ L'assurance annulation + interruption de séjour, contrat n°4311** vous couvre hors frais d'inscription et hors taxes aériennes.

Elle vous rembourse les frais d'annulation retenus par Grand Angle selon les conditions d'annulation générales de vente (<https://www.grandangle.fr/conditions-vente>) et/ou conditions particulières de vente de votre contrat de voyage.

**3/ L'Assurance annulation + interruption de séjour + assistance rapatriement (multirisque), contrat n°4312**

**4/ L'assurance complémentaire CB, contrat n°4313** vous est proposée pour l'achat d'un séjour avec une Carte Bancaire proposant des garanties Annulation et Assistance Rapatriement (Gold Mastercard, Visa Premier, Infinite Platinum).

Elle vous rembourse la franchise et la part des dommages excédant le montant indemnisé par votre assurance CB.

**5/ L'assurance multirisque avec extension de garanties spéciales épidémies et pandémies**, en complément du contrat multirisque n°4312 déjà existant.

Ces contrats sont souscrits pour vous auprès du groupe Assurinco. Leur tarif varie en fonction du type d'assurance choisi et du montant de votre voyage.

Se référer à notre site internet <https://www.grandangle.fr/en-pratique/etre-bien-assure>

Pour les personnes ayant leur domicile légal et fiscal hors Europe occidentale ou dans les COM, DROM, POM,

Grand Angle peut leur proposer un contrat spécifique « impatriés », contrat n°2142 offrant une garantie annulation et/ou assistance rapatriement (sur demande)

***Grand Angle n'intervient que comme intermédiaire entre vous et Assurinco.***

***Il vous appartient, en cas de sinistre, d'effectuer les démarches nécessaires auprès de l'assurance.***

## Accès

### ► En avion

#### **Aéroport de Prague**

Vols réguliers ou low cost (EasyJet, RyanAir, ...) depuis Paris, Marseille, Nantes, ...

#### **Aéroport de Berlin**

Vols réguliers ou low cost (Eurowings).

EasyJet propose vols Berlin - Paris Orly [www.airberlin.com](http://www.airberlin.com)

### ► En train

[www.bahn.de](http://www.bahn.de) ou [www.db.de](http://www.db.de) (accessible aussi en français).

Nombreux trains de Prague à Berlin : environ 2h30 de trajet. Attention, seuls certains trains acceptent les vélos, et ceux-ci sont payants.

Paris - Prague, trajet d'environ 10h50 avec 3 changements à Stuttgart, Nuremberg, Cheb.

### ► En voiture

Consulter le site [www.viamichelin.fr](http://www.viamichelin.fr)

# DETAIL DES VELOS

## VTC :

Cadre léger en aluminium et des roues, bonnes qualités de 28 pouces qui garantissent une conduite rapide et confortable.

Cadre homme ou femme.

Equipements :

- 21 vitesses différentes pour vous adapter à tous types de terrain
- Freins avant et arrières
- Feux avant avec dynamo et feux arrière avec mode veille
- Garde-boue, porte-bagage
- Selle confortable, si vous emmenez votre propre selle, nous serons heureux de la monter pour vous
- Compteur qui suit votre vitesse actuelle, moyenne, maximum, la distance parcourue, le temps que vous avez mis etc...
- 1 sacoche latérale
- Un sacoche guidon (sur demande)
- Un kit de réparation avec 1 chambre à air de rechange par groupe / réservation
- Casque et cadenas inclus
- Caution : 40€



## VAE :

Ce vélo est équipé du système Pedelec. Vitesse maximale : 25km/h. Avec un vélo électrique, même les pentes les plus raides vous paraîtront faciles. La batterie dure jusqu'à 50 km et peut être rechargée sur les prises électriques standards des hôtels ou restaurants.

Equipements :

- 7 vitesses différentes pour vous adapter à tous types de terrain
- Freins avant et arrières
- Feux avant avec dynamo et feux arrière avec mode veille
- Garde-boue, porte-bagage
- Selle confortable, si vous emmenez votre propre selle, nous serons heureux de la monter pour vous
- Compteur qui suit votre vitesse actuelle, moyenne, maximum, la distance parcourue, le temps que vous avez mis etc...
- Casque et cadenas inclus
- Caution : 120€



*Photos non contractuelles, sous réserve de modification et disponibilité*

## Baignade

Un certain nombre de nos voyages se prêtent à la baignade, en cours d'étape ou en fin de journée. Ce serait dommage de ne pas en profiter. Nous soulignons cependant que vos encadrants ne sont pas maîtres-nageurs ; ces baignades se font donc sous votre responsabilité et à vos risques et périls.

## Photos

Vous faites de belles photos ! N'hésitez pas à nous envoyer un CD, une clé USB, un lien [Dropbox](#) ou [WeTransfer](#) de vos plus belles photos réalisées lors de votre voyage. Le fait pour vous de nous communiquer des photos implique que vous acceptez que vos photos soient utilisées à titre gracieux sur nos différents supports (catalogue, site internet, fiche technique, etc...).

## Récit de voyage

Vous souhaitez partager vos meilleurs moments du voyage et faire profiter de votre expérience la communauté de randonneurs ? Transmettez-nous votre récit et quelques photos illustrant vos propos que nous publierons pour vous sur notre [blog](#).

## Tourisme responsable

### ► Agir pour un Tourisme Responsable - label ATR

Grand Angle est un membre actif de l'association ATR « Agir pour un Tourisme Responsable », dont la conformité avec le label a été vérifiée par Ecocert Environnement.

Les valeurs communes du label, partagées par tous ses membres, sont représentées par : la transparence (entre le client et l'agence de voyage), le partenariat (entre les prestataires locaux et l'agence de voyage) et la cohérence (synonyme de bonne communication au sein de l'équipe de l'agence de voyage).

Être membre d'ATR nous engage à :

- Promouvoir un tourisme de qualité
- Respecter l'environnement, le patrimoine et les populations locales
- Sensibiliser les voyageurs aux coutumes locales
- Informer les voyageurs en toute transparence sur leurs conditions de voyage

Pour plus d'information sur [l'association ATR](#).

Pour préparer au mieux votre voyage, nous vous invitons à prendre connaissance de la [charte éthique du voyageur](#).

### ► La Charte Européenne du Tourisme Durable dans les Espaces Protégés

En 2014, Grand Angle a été l'un des premiers tours opérateurs à être certifié au titre de la Charte Européenne du Tourisme Durable, créée et développée par Europarc, la Fédération des espaces protégés européens, regroupant Parcs Naturels Régionaux, Parcs Nationaux et réserves naturelles.

La Charte Européenne a pour vocation de développer sur des espaces protégés un tourisme de qualité, durable et responsable, dans le respect de l'homme et de son environnement. Être certifié au titre de la CETD est une reconnaissance de notre engagement dans le tourisme et le développement durables ancrés sur les territoires, sur les plans économique, social et environnemental.

La certification est une attestation de la confiance que portent les Parcs à notre entreprise et à sa démarche.

Le partenaire de Grand Angle dans cette certification est le [Parc Naturel Régional du Vercors](#).

En savoir plus sur la [Charte Européenne de Tourisme Durable](#).

# À EMPORTER DANS VOS BAGAGES

## Équipement

Vous trouverez dans cette partie des liens vers les produits de notre partenaire [Alltricks](#), un site de e-commerce français spécialiste du matériel vélo.

### Pour le vélo

- Un [cuissard court ou long](#) selon la saison
- Des [gants de vélo](#)
- Un [casque](#)
- Des lunettes de soleil (contre le soleil, l'air, les moucherons)
- Un [coupe-vent](#)
- Des [tee-shirts ou maillots de vélo](#)
- Un [porte carte](#) au guidon
- Un porte bidon et un bidon
- Des [sacoche arrière](#)s pour transporter vos affaires à la journée et un antivol ; ou bien un sac à dos avec une [petite sacoche de guidon](#)

NB : les vêtements techniques synthétiques sont très performants. De nouveaux vêtements en laine de mérinos sont aussi apparus ; ils sont très performants et agréables à porter, et présentent l'avantage de ne pas développer les odeurs de transpiration. D'une manière générale, proscrire le coton, qui refroidit lorsqu'il est mouillé.

### Vêtements

- Un pull ou une polaire
- Un pantalon confortable pour la marche
- Un short
- Un survêtement ou vêtement de rechange
- Une chemise légère en coton à manches longues
- Une paire de tennis style jogging pour le soir
- Vêtements de rechange et linge personnel
- Trousse de toilette
- Un maillot de bain
- Une mini-pharmacie : médicaments personnels, Elastoplast, biogaze ou "2ème peau", gazes, désinfectant, arnica en granules et aspirine en cas de petits bobos...

### Pour le pique-nique du midi

- Votre kit « cuisine » : bol, boîte ou assiette en plastique, couverts (cuillère, fourchette, couteau).

### Contre le soleil et la pluie

- Crème solaire, chapeau, casquette ou bob (casque)
- Une cape de pluie ou un "Gore-Tex"

### Bagages

- Si vous n'avez pas de sacoche sur votre vélo, prenez un petit sac à dos confortable de 40 L avec ceinture ventrale pour porter vos affaires personnelles et le pique-nique durant la journée. Si vous avez un porte bagage, vous pouvez fixer votre sac dessus à l'aide de tendeurs. Les vélos loués sont fournis avec une sacoche où vous pouvez y mettre vos affaires. Équipez-vous quand même d'un petit sac à dos ; cela vous permet de porter facilement vos affaires lorsque vous allez faire une visite en cours de route.
- Un bagage suiveur : un sac à dos, une valise ou un sac de voyage en bon état.

Retrouvez des conseils dans notre article [Que mettre dans ses sacoches pour son voyage à vélo ?](#)

# INFORMATIONS PRATIQUES

---

## Les pays

Allemagne et République Tchèque

Capitales : Berlin et Prague

## Formalités

### ► Papiers

Les voyageurs, mineurs inclus, doivent être en possession d'une carte nationale d'identité ou d'un passeport (ressortissants de l'UE).

### ► Santé

Se munir de la carte européenne d'assurance maladie, à demander à votre caisse d'assurance maladie au moins 15 jours avant le départ. Les conditions sanitaires sont analogues à celles de la France.

## Adresses utiles

*Office National Allemand du Tourisme*

21 rue Leblanc, 75015 Paris

Tél 01 40 20 17 06, fax 01 40 20 17 00

<http://www.germany-tourism.de>

*Office National Tchèque du Tourisme*

18 Rue Bonaparte, 75006 Paris

01 53 73 00 32

<http://www.czechtourism.com/fr/home/>

## Téléphone

Code téléphonique pour appeler la France si vous êtes à l'étranger : 0033

Code téléphonique pour appeler en Allemagne : 0049

Code téléphonique pour appeler en République Tchèque : 00420

## Décalage horaire

Pas de décalage horaire. GTM +1.

## Devise

Euro en Allemagne.

La Couronne tchèque en République Tchèque : 1 € = 25,55 CZK (05/2021).